

ДОГОВОР
об основах взаимоотношений и сотрудничестве
между Республикой Узбекистан и Словацкой Республикой

г. Братислава, 16.01.97 г.

Договор ратифицирован Постановлением Олий Мажлиса
Республики Узбекистан N 423-I от 25.04.1997 г.

Республика Узбекистан и Словацкая Республика, далее именуемые
Высокими Договаривающимися Сторонами,
подтверждая свое стремление к выполнению обязательств вытекающих
из общепризнанных норм международного права, целей и принципов,
содержащихся в Уставе Организации Объединенных Наций, в Заключительном
Хельсинкском акте, в Парижской Хартии для новой Европы и других
документах Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,
приветствуя исторические изменения в обоих государствах, которые
открыли новые возможности для сотрудничества на основе демократических и
универсальных ценностей,
желая развивать взаимовыгодное сотрудничество в политической,
экономической, культурной, научной, гуманитарной и других областях на
двусторонней основе и в рамках международных институтов и организаций,
руководствуясь уверенностью, что дальнейшее развитие
дружественных отношений, взаимопонимание и сотрудничество отвечает
основным интересам обоих государств,
договорились о нижеследующем:

Статья 1

Высокие Договаривающиеся Стороны будут развивать свои отношения
как суверенные, равноправные, дружественные государства. Они обязуются
неуклонно руководствоваться принципами взаимного уважения
государственного суверенитета и независимости, равноправия и
невмешательства во внутренние дела друг друга, неприменения силы или
угрозы силой, нерушимости границ, территориальной целостности, мирного
урегулирования споров, уважения прав и основных свобод человека,
равноправия, взаимовыгодного сотрудничества и добросовестного выполнения
международных обязательств.

Статья 2

Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона, в соответствии с
Уставом Организации Объединенных Наций и другими нормами международного
права, стремясь сохранить мир, безопасность и взаимопонимание, берет на
себя обязательство не заключать с третьими государствами договора,
направленные против другой Высокой Договаривающейся Стороны.

В случае, когда одна из Высоких Договаривающихся Сторон станет
объектом вооруженного нападения со стороны третьего государства или

третьих государств, другая Высокая Договаривающаяся Сторона не будет оказывать помощь такому государству или государствам и предпримет все меры, необходимые для мирного решения конфликта.

Статья 3

Высокие Договаривающиеся Стороны будут решать споры, которые могут возникнуть между ними, используя процедуры мирного урегулирования споров, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций.

Статья 4

Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона, исходя из права свободного выбора средств для обеспечения своей безопасности, будет учитывать и интересы безопасности другой Высокой Договаривающейся Стороны.

Статья 5

В случае возникновения конфликтной ситуации, которая по мнению одной из Высокой Договаривающейся Стороны, вызывает международное напряжение, нарушает ее территориальную целостность или суверенитет, Высокие Договаривающиеся Стороны будут проводить консультации о возможных способах их решения в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и документов Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Статья 6

Высокие Договаривающиеся Стороны будут активно содействовать процессу разоружения, укрепления мира и безопасности на двусторонней и многосторонней основе.

Высокие Договаривающиеся Стороны будут расширять контакты и сотрудничество в международных организациях, и в их рамках проводить консультации по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Статья 7

Высокие Договаривающиеся Стороны будут, с целью развития двусторонних отношений, осуществлять регулярные встречи и консультации на разных уровнях.

Встречи глав государств и премьер-министров Высоких Договаривающихся Сторон будут проводиться по мере их необходимости.

Министры иностранных дел Высоких Договаривающихся Сторон будут регулярно встречаться и проводить консультации как по вопросам, касающимся реализации настоящего Договора, так и по другим вопросам, представляющим взаимный интерес.

Статья 8

Высокие Договаривающиеся Стороны будут развивать контакты и сотрудничество между парламентами и парламентариями обоих государств.

Высокие Договаривающиеся Стороны будут поощрять развитие отношений как между органами местного самоуправления, политическими партиями, другими общественными организациями, а также и между отдельными гражданами.

Статья 9

Высокие Договаривающиеся Стороны будут развивать и углублять взаимовыгодное экономическое и торговое сотрудничество, создавая для этого благоприятные условия и заключая с этой целью соответствующие соглашения.

Высокие Договаривающиеся Стороны примут необходимые меры для регулирования движения капитала, товаров, рабочей силы и услуг между ними и с этой целью заключат соответствующие соглашения.

Статья 10

Правовой режим государственного имущества, имущества юридических лиц и граждан одной Высокой Договаривающейся Стороны, находящегося на территории другой Высокой Договаривающейся Стороны, регулируется правовыми нормами государства, на территории которого находится это имущество, если иное не предусмотрено соглашениями между Высокими Договаривающимися Сторонами.

Статья 11

Высокие Договаривающиеся Стороны будут поощрять обмен информацией о законах и других нормативных актах в области экономики, социального обеспечения, финансов, транспорта, капиталовложений, налогообложения и таможенного регулирования, а также в других областях деятельности, представляющих интерес для двустороннего сотрудничества.

Статья 12

Высокие Договаривающиеся Стороны будут развивать сотрудничество в области транспорта, включая транзит лиц и товаров по их территориям. Они намерены углублять сотрудничество в области транзитных и транспортных коммуникаций. Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон обеспечит транспортные операции другой Высокой Договаривающейся Стороны через речные и воздушные порты, железнодорожную и автомобильную сеть, трубопроводы, расположенные на их территориях. Высокие Договаривающиеся Стороны заключат отдельные соглашения по этим вопросам.

Статья 13

Высокие Договаривающиеся Стороны будут развивать взаимоотношения и сотрудничество в области связи, информатики и телекоммуникаций, включая радио и телевидение, в соответствии с решениями и рекомендациями

международных почтовых и телекоммуникационных организаций, членами которых они являются.

Статья 14

Высокие Договаривающиеся Стороны будут развивать взаимоотношения в области культуры, науки, образования, информации, спорта и туризма.

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон обеспечит для граждан другой Высокой Договаривающейся Стороны широкий доступ к культурно-историческому наследию, включая архивы, произведения искусства и литературы, а также средства массовой информации.

Высокие Договаривающиеся Стороны заключат отдельные соглашения в данных областях.

Статья 15

Высокие Договаривающиеся Стороны будут сотрудничать в области охраны окружающей среды, в ликвидации последствий стихийных бедствий и аварий.

Высокие Договаривающиеся Стороны будут сотрудничать, учитывая свои возможности, при решении глобальных и региональных экологических проблем.

Статья 16

Высокие Договаривающиеся Стороны будут стремиться создать благоприятные условия для взаимовыгодного сотрудничества в области фундаментальных и прикладных наук, развития и применения новых технологий, а также будут поощрять контакты и совместные инициативы ученых, исследователей, научно-исследовательских институтов и высших учебных заведений.

Статья 17

Высокие Договаривающиеся Стороны будут поощрять сотрудничество в области здравоохранения, уделять внимание сотрудничеству в области предотвращения распространения эпидемий, эпизоотий и других опасных заболеваний и ликвидации их последствий. С этой целью они заключат отдельные соглашения.

Статья 18

Высокие Договаривающиеся Стороны будут углублять сотрудничество в области борьбы против всех форм преступности, в частности, терроризма, незаконного транзита наркотиков, контрабанды, нелегальной иммиграции, а также актами направленными против безопасности речного судоходства, гражданской авиации и других видов транспорта.

Высокие Договаривающиеся Стороны будут развивать сотрудничество в области правовой помощи и правовых отношений по гражданским, семейным и уголовным делам, в соответствии с двусторонними и многосторонними

соглашениями, участниками которых они являются или будут являться.

Статья 19

Высокие Договаривающиеся Стороны будут решать все споры, относящиеся к толкованию и применению этого Договора, путем двусторонних консультаций или прямых переговоров.

Статья 20

В целях реализации настоящего Договора Высокие Договаривающиеся Стороны будут заключать другие договоры и соглашения.

Статья 21

Настоящий Договор не затрагивает прав и обязательств Высоких Договаривающихся Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

Статья 22

По взаимной договоренности Высокие Договаривающиеся Стороны могут вносить в настоящий Договор дополнения и изменения, которые оформляются соответствующими протоколами. Дополнения и изменения вступают в силу после их ратификации обеими Сторонами и являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

Статья 23

Настоящий Договор подлежит ратификации и вступает силу со дня обмена ратификационными грамотами.

Статья 24

Настоящий Договор заключается сроком на десять лет. Действие его будет автоматически продлеваться на следующие десятилетние периоды, при условии, если ни одна из Высоких Договаривающихся Сторон не уведомит в письменной форме другую Высокую Договаривающуюся Сторону о своем намерении денонсировать его путем нотификации не менее чем за 12 месяцев до истечения соответствующего срока действия.

Статья 25

Настоящий Договор будет зарегистрирован в Секретариате ООН в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Совершено в городе Братиславе "16" января 1997 года в двух экземплярах, каждый на узбекском, словацком и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Для целей толкования положений настоящего Договора применяется

текст на русском языке.

За Республику Узбекистан

За Словацкую Республику